

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
felelős szerkesztő,

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
diszbutékkal, vagy kerettel ellátott hir-
detések természeténél szerinti egy négyszög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedezmény.

Gyűlések hete.

— jun. 16.

Valósággal a gyűlések hete ez a mostani. Hétfőn közigazgatási bizottsági, kedden kezdődőleg évnegyedes vármegyei törvényhatósági közgyűlés tartja ébren a közérdeklődést. A törvényhatóság közgyűlése még a tegnapi nap folyamán befejezést is nyert.

Nem szívesen gyűléseznek ilyenkor a vármegye atyái, mert hát nagy nyári munkaidő van, de a törvényszabta köteleességek elől kitérni nem lehet. A közigazgatási bizottság rendes havi ülésén mindenkor nagyon fontos s közérdekű kérdések kerülnek döntés alá, még nagyobb súlyal bír pedig közigazgatási életünkben egy-egy évnegyedes közgyűlés, kivált ha olyan eseményeket hoz tárgyalás alá mint a mostani.

Nagy érdeklődés nyilvánult meg a gyűlések iránt; számos vidékit s vezető embert láttunk az ősi székház falai között. A két új szolgabíró megválasztása, egynek előléptetése, a vármegye 1909. évi költségvetése ügyében kelt belügyminiszteri leirat, a VI. árvaszéki ülnöki állás rendezésére, a róm. kath. papi vagyonok elkobzása ügyében kelt hajduvármegyei átirat tárgyalása s több rendkívül fontos és közérdekű ügy tette népszerűvé a nyári közgyűlést.

Hanem tartjuk meg a sorrendet s adjunk tudósítást elsősorban

a közigazgatási bizottság üléséről.

Meczner Gyula főispán elnöklésével hétfőn, junius 14-én tartotta meg vármegyénk közigazgatási bizottsága a vármegyei ház nagytermében havi rendes ülését. Jelenvoltak az ülésen: Dókus Gyula alispán, — mint közigazgatási szakeladók: Thuránszky László főjegyző, Bernáth Aladár tb. főjegyző, Mattyasovszky Kálmán és dr. Mészák József aljegyzők, dr. Szirmay István tiszti főügyész, Somogyi Bertalan tiszti alügyész, Pintér István árvaszéki elnök, dr. Löcherer Lőrinc tiszti főorvos, Révész György törvényhatósági főállatorvos.

Az állami hivatalok főnökei közül mint eladók megjelentek: Eisnerth István kir. főügyész-helyettes, Eiszemann Oszkár kir. pénzügyigazgató, Beregszászy István kir. tanácsos tanfelügyelő, Gnädig Lipót főmérnök.

A bizottság választott tagjai közül ott voltak: Fejes István, Lehoczky Endre, Matolai Etele, Molnár Béla dr., Mailáth József gróf, Nagy Barna, br. Sennyei Miklós.

Elnöklő főispán az ülést 9 órakor, az egybegyűltek üdvözlésével megnyitván, első tárgyként felolvasatja

az alispáni jelentést,

mely a személyi változások, szabadságolások s rokontermészetű ügyekről számol be mindenként előtt. — A sátoraljauhelyvidéki körjegyzőségben rendszeresített segédjegyzői állásra Bogár Vilmos okl. jegyző lett megválasztva. — Vámos József bodrog-szentesi segédjegyző ellen a fegyelmi eljárás megszüntetett, nevezett állásába visszahelyeztetett. — Durcsinszky Béla papházai körjegyző s Barát Emil közgyám fegyelmi jogerős határozattal hivatalvesztésre ítéltettek. A választás junius 22-én lesz Papházán. — Farkas József laboreffi körjegyző ellen fegyelmi vizsgálat van folyamatban s nevezett alispáni állásától felfüggesztette. A csendőrkörületi parancsnokság értesítése szerint Zemplén vármegye területén máj. hó folyamán 242 büntetett és vétség fordult elő, ebből testisértés 85, lopás 56, gyújtogatás és tüzvészokozás 31. Közigazgatási hatóságok elbírálása alá tartozó kihágási eset 496 volt. Sátoraljauhely városban a személy és vagyonbiztonság kielégítő; lopás 12, egyéb bűncselekmény 13 esetben fordult elő — Amerikába kivándorolt május hó folyamán 375, onnan visszatért 119 egyén. Utlevél 319 adott ki. — Sátoraljauhely város rendőrkapitánya Lesó Andrásné itteni lakost kivándorlás tiltott közvetítése miatt 2 havi fogházra és 300 kor. pénzbüntetésre ítélte. A szinai főszolgabíró 29 egyént ítél el kivándorlás közvetítése miatt. — Katonai utóállítások voltak Sátoraljauhelyben és Homonnán. Ujhelyben 22, Homonnán 54 hadkötelest soroztak be. — Mezőgazdasági munkálatok folyamatban vannak. A szerencsi járásban a fagy és jég s a felhőszakadás tetemes károkat okozott a szőlőkben; a vetések és vetemények általában kielégítően állanak, csak a homonnai, varannói és szinai járásokban mutatkozik takarmányhiány. — Alispáni iktatóba május hó folyamán 2510 ügydarab érkezett, valamennyi hátralék nélkül feldolgoztatott. Sátoraljauhely városnál 3054 ügydarab érkezett be. Hátralék csekély. A járási főszolgabírói hivataloknál sines hátralék. A szerencsi járás főszolgabírája a taktaharkányi ref. iskolákat közbiztonsági szempontból bezáratta.

Főjegyző jelentése.

A bélyi vasuti állomás kibővítése alkalomával áthelyezett párhuzamos ut átadása tárgyában az előadói jelentés tudomásul vétetett. — A Borsod-Miskolci hitelbanknak Vidrány község határában tervezett iparvasutja építésével kapcsolatos műtanrendőri bejárás határnapjával folyó hó 18-ika tüzelt ki. — Kereskedelmi miniszter ama leirata, hogy a műtanrendőri bejárásoknál az illetékes járási főszolgabírák feltétlenül s minden esetben részt vegyenek, tudomásul vétetett s az érdekeltekkel közöltetik.

Aljegyzők jelentése.

Vásárhelyi Zsigmondné hullájának a tolesvai izr. temetőből való kiemelését s Budapestre szállítását a család kérelmére megengedték. Kivétel nélküli engedélyért 53 ifju folymodott. 52-nek kérelmét teljesítették, egyét korhiány miatt visszautasították. Baldenvég Ferenc karcsai lakost tejhamisítás miatt elítélték.

Tiszti ügyészek.

Monok és Nagykázmér községek legelőrendtartási szabályzatait jóváhagyták. Ruzsinszky Józsefné épületének átalakítása ügyében beadott újrafelvételi kérelmével elutasították. A sárospataki erdőcsoport egy új vonató utat nyitott, melynek költségeiből Dókus Ernő birtokosra 75 koronát vetettek ki; Dókus Ernő felebbezése folytán az alsóregmeci közbirtokosság meghallgatása rendeltetett el, mert az utat most nevezett közbirtokosság kőbányája termékeinek leszállítására használják. Vitány község legelőrendtartási szabályzata a helyszínén, a birtokosokkal való tárgyalás végett kiadatik a sátoraljauhelyi főszolgabírónak.

Árvaszéki ügyek.

Pintér István árvaszéki elnök jelentését, minthogy nevezett elnöknek hivatalos ügyben távoznia kellett, — Nagy Barna biz. tag terjesztette elő; gyámi közigazgatás akadálytalan, fontosabb események nem fordultak elő.

Kir. ügyész.

Eisnerth István kir. főügyész-helyettesnek fontosabb jelenteni valója nincs.

Adóügy.

Eiszemann Oszkár kir. pénzügyigazgató jelentése szerint május hóban Zemplén vármegye területén befolyt: egyenes adóban 266,818 kor. 46 fill., több az előző évinél 20,745 kor. 2 fillérral. Hadmentességi díjban befizettek 737 koronát, mely 233 koronával haladja meg az 1908. évi május havi befizetést. Bélyeg- és jogilletékekben 126,773 kor. 59 fillér, dohány és sójövédékben 78,570 kor. 69 fill., fogyasztási adókban pedig 638,983 kor. 79 fillér folyt be. Fizetési halasztást egyenes adóra 6, illetékre 12 esetben engedélyezett. Főispán kérdést intéz a Sátoraljauhely városi adóügyosztály szervezése folytán előállott új rendszerre vonatkozóan. Kir. pénzügyigazgató jelenti, hogy a helyzet némileg javult, kimerítő jelentést azonban csak az újonnan szervezett városi adóügyosztály további működésének alapos vizsgálata után tehet. A kir. pénzügyigazgatónak adóötletek, leírások s adók mérve ellen beadott felebbezések tárgyában tett előterjesztéseit a bizottság helyben hagyta. — Terjék János, Fodor János, Nagy Tamás és Balla József cigándi lakosok fegyveradó jövedéki kihágás miatt reájuk rótt bírság befizetésére nem képesek, ezért a kirótt bírságok elzárás büntetésre lettek átváltoztatva.

Közegészségügy.

Dr. Löcherer Lőrinc tiszti főorvos jelenti, hogy a közegészségügyi állapot kielégítő. Járványok csekély mérvben fordultak elő. Rendőri hullavizsgálat 8, öngyilkosság egy, halálos kimenetelű baleset is egy volt. Nagy számú középületet, korcsmát stb. vizsgált meg, — betérjeszti a jegyzőkönyveket.

Tanügy.

Beregszászy István kir. tanácsos jelenti, hogy két segédtanfelügyelőjével együtt május folyamán 75 iskolában 116 tantermet vizsgáltak meg. Az eredmény átlag kielégítő, bár több helyen még kívánni valót hagy fenn. Feltűnő haladás tapasztalható a rk.

népiskoláknál. Hat tanító kényszer-nyugdíjazása iránt intézkedett. Az újonnan szervezett állami iskolák és óvodák építése folyamatban van, azonkívül újonnan épül 12 felekezeti iskola is. — A sátoraljauhelyi stat. izr. tanítók felemelt lakáspénzét időközben az iskolafenntartó hitközség részben megszavazta, a mult havi kbiz. ülésben hozott ama határozatból folyólag, melylyel a tanítók panasz-kérvénye kiadatott a hitközségnek. A lakbér emelés azonban csak a törvényszabta összegnek 40%-át teszi ki. Sajnálattal jelenti kir. tanfelügyelő, hogy az erkölcsi nyomás alatt álló tanítók törvényben biztosított igénye nem érvényesült. Csollák Ilár nagymihályi magán polg. iskola tulajdonosnak a nyilvánossági jog megadására iránti kérvénye pártolólág terjesztetik fel. Több tanító államségély és korpótlék iránti kérelme szintén kedvező elintéztést nyert.

Államépítészlet.

A hivatalos köruton távollevő Hönsch Dezső kir. műszaki főtanácsos, államépítészeti hivatalfőnök helyett Gnädig Lipót kir. főmérnök jelent meg s havi jelentését a következőkben terjesztette elő: Utak és felülépítmények jókarban vannak, közlekedési akadály egy esetben fordult elő. Május 28-án ugyanis a Hegyalja felett nagy felhőszakadás vonult el, melynek árja utakat és hidakat rongált meg. A szürnyegi vashid e hó folyamán elkészül.

Az ülés déli 12 órakor ért véget, következő napon, junius 15-én vette kezdetét

a vármegye évnegyedes rendes közgyűlése,

melyen a bizottsági tagok feltűnő nagy számban jelentek meg, amit nagyrésben az indokol, hogy választások voltak napirenden, de az is, hogy a két nap óta tartó esős idő a mezőgazdaságban teljes szünetet hozott be s így a vidéki birtokos osztály is készségesebben beutazott a központba, mintha kedvező idő lett volna gazdasági munkák végzésére.

Az ülés megnyitása.

Zsufolt ház előtt, mintegy 300 bizottsági tag jelenlétében nyitotta meg Meczner Gyula főispán a közgyűlést d. e. 9 órakor. A fekete díszmagyarba öltözött főispán a terembe lépésekor élénk éljenzessel fogadta a törvényhatósági bizottság. Meczner Gyula szívélyes szavakkal üdvözlőlvén a közgyűlés tagjait, első tárgyaként napirendre tűzte a

választásokat.

A kijelölt választmány tagjaként Lehoczky Endre, br. Sennyei Miklós, gr. Mailáth József, Bernáth Béla és Moskovitz Géza bizottsági tagokat nevezte ki, akik a kisteremben tanácskozássra vonultak s felülvizsgálták a két szolgabírói állásra pályázók a két szolgabírói állásra pályázók kérvényeit s okmányait. — Pályázók voltak Pavletits Gyula, Spillenbergy Béla, Mertens Artur, Somody József és Székely László joggyakor-nokok, utóbbi azonban időközben visszalépett a pályázatból. A kijelölt bizottság pályázók okmányait rendben találván, valamennyit jelölendőknek véleményezte akként, hogy külön történetjék a jelölés az első s külön a második állásra. Főispán ez alapon Mertens Arturt, Pavletits Gyulát, So-

mody Józsefet és Spillenberget Bélát jelölve kérdést intézett a törvényhatóságokhoz, hogy közfelkiáltással vagy névszerinti szavazással óhajtja-e a választást megejteni. Az egyik szolgabíró állásra a közgyűlés közfelkiáltással Pavletits Gyulát választotta meg, míg a második állásra névszerinti szavazást kért. Főispán ezt elrendeli s két szavazatszedő küldöttséget nevezett ki, melyek közül az egyiknek Kincsesy Péter elnökletével Widder Gyula és Görgey Gyula, a másodiknak Bessenyei István elnökletével Ehler Gyula és Szladek Károly voltak tagjai. A szavazatok leadásának időtartamára főispán a közgyűlést felfüggesztette.

Az első küldöttségnél (A—M) leadatott: Somody József 66, Spillenberget Bélára 43, Mertens Arturra 8; a második küldöttségnél: Somodyra 96, Spillenbergre 76, Mertensre 5 szavazat.

Az eredmény megállapítása után Meezner Gyula főispán Somody Józsefet mint legtovább szavazatot nyert pályázót megválasztott szolgabírónak jelentette ki.

Ezután elnöklő főispán tudomására hozta a közgyűlésnek, hogy dr. Kossuth Pált tb. szolgabíróvá nevezte ki. Az ujonnan megválasztottak s a kinevezett tb. szolgabíró a hivatali esküt a közgyűlés színe előtt nyomban letették.

Előléptetés.

Egy I. osztályú szolgabírói állásnak betöltése tüzetelt ezután napirendre. A törvényhatóság névszerinti szavazással kívánt dönteni ez ügyben s azért főispán elrendelte ismét a szavazást, mely Gosztonyi István és Marton Sándor, mint ezen előléptetésre pályázó szolgabírók közt döntött. A szavazatszedő küldöttségeknél Gosztonyira 154, Martonra 85 szavazat esvén, főispán I. osztályú szolgabíróul a 67 szótöbbséggel megválasztott Gosztonyi Istvánt jelentette ki.

Kórházi választmány kiegészítése.

A homonnai közkórházi választmányban két tagsági hely üresedésben lévén, egyhangulag dr. Dick Sándor ügyvédet s Bösörmenyi Sándor ref. lelkész homonnai lakosokat választotta be a közgyűlés nevezett kórházi választmányba.

Harc az alkohol ellen.

Tett indítvány folytán a tárgysorozat további pontjait dr. Szmrecsányi Béla nagybirtokos, kir. kamarás indítványát tüzte ki elnöklő főispán tárgyalásra. Dr. Szmrecsányi alaposan megindokolt előterjesztésében kéri a törvényhatóság közgyűlést, hogy a nép erkölcsi és anyagi jólétét leginkább veszélyeztető alkohol fogyasztás terjedésének minden törvényes eszközzel iparkodjék gátat vetni. E célból kívánatosnak tartja, hogy Eisenmann Oszkár sátoraljaujhelyi kir. pénzügyigazgatónak e tárgyban megindított akciója támogatása végett felirat intéztessek a m. kir. pénzügyminiszterhez oly értelemben, hogy úgy a korlátlan, mint a korlátolt italmérések számának apasztása tekintetében törvényadta jogánál fogva intézkedjék s a kir. pénzügyigazgatót ez irányú törekvésében a leghatásosabban támogatni kegyeskedjék. Eisenmann Oszkár kir. pénzügyigazgatónak pedig ezen a téren megindított közhasznú tevékenységéért köszönetet szavazni s őt az ellene felhangzó támadásokkal szemben a törvényhatóság bizalmáról biztosítani indítványozza.

Dr. Szmrecsányi indítványát nagy lelkesedéssel, egyhangulag határozattá emelte a közgyűlés, kimondván, hogy az indítvány szellemében feliratot intéz a m. kir. pénzügyminiszteriumhoz, Eisenmann Oszkár kir. pénzügyigazgatónak pedig bizalmat szavaz.

Alispán jelentése.

Felolvastatott ezután a vármegye alispánjának a közigazgatás ál-

talános állapotáról szóló s a legutóbbi évnegyedre vonatkozó jelentése, melyet lapunk t. olvasói a közigazgatási bizottság havi üléseiről hozott kimerítő tudósításainkból ismernek.

A tárgysorozat többi pontjait vette ezután a közgyűlés tárgyalás alá, melyek az első nap folyamán kivétel nélkül letárgyaltak s így az évnegyedes közgyűlés az első napon befejezést is nyert.

HIREK.

— **A kegyesrendiek ünnepe.** Urnap nyolcadára eső vasárnapon ösrégi szokás szerint most is megtartották az Urnapi körmenetet Sátoraljaujhelyben a kegyesrendiek templomból kiindulva, a Deák- és Juszus-utcákon felállított négy oltárhoz. A szép nyári időben rendkívül nagy közönsége volt az ájtatosságnak, melyen a kath. tanítványok ifjusága is részt vett a tantszabályok vezetésével. A szertartást Bessenyei István apátplebános végezte, majd a templomba visszatérve szentbeszéd és hálaének volt.

— **Uj becslobiztosok.** Az 1909. évi V. t.-e. elhatározta a földadó kataszter kiigazítási munkálatainak megvalósítását. A meginduló hatalmas munkából nagy rész jut a Kassán állomásozó IV. kataszteri helyszínelési felügyelőségnek, melynek hatásköre kilenc vármegyére, köztük Zemplén vármegyére is kiterjed. Ezen felügyelőséghez 19 becslobiztos nevezett ki a pénzügyminiszter, kiket beosztott az öt, vármegyei földadó bizottsági előadó mellé. Zemplén vármegyére Szilágyi Dezső előadó mellé Csepely Aladár, Tost László, Gucher Jenő és Szendeffy Dezső osztattak be Kassa székhelyre.

— **Kinevezés a vasutnál.** Jurich Jenő szerencsi máv. hivatalnok a bánoői állomás főnökévé nevezetett ki.

— **A Kazinczy-kör Ungváron.** Ungváron október hó 3-án fogják országos ünneplés keretében leleplezni Dajka Gábor szobrát. A nagyarányú, országos ünnepségre részvételre jelentkező zempléni vármegyei Kazinczy-kör is, mely a szoborleleplezésen képviseltetni fogja magát.

— **Állami tisztviselők kongresszusa Kolozsváron.** Az országos állami tisztviselők III. országos kongresszusokat a szegedi kongresszusi határozat szerint ez idén Kolozsvárott fogják megtartani szept. hó 23—26-án. E célból a rendező-bizottság már most felhívást bocsátott ki a m. kir. állami tisztviselőkhez, hogy tekintettel a szolgálati pragmatika, családi pótlék, nyugdíj, özevnyi ellátás stb. ügyekben hozandó határozatokra, minél nagyobb számban vegyenek részt a kongresszuson. Azok, akik a kongresszuson részt óhajtanak venni, dr. Szterszky Vince bizottsági elnöknel július hó 10-ikéig jegyeztessék magukat elő. (Kolozsvár, Pénzügyi palota.) — A sátoraljaujhelyi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség legutóbbi értekezletén Nyomárkay Kázmér pénzügyi számtanácsost s Novák Gyula számellenőrt küldötte ki a kongresszusra.

— **A napi piac áthelyezésének felfüggesztése.** A napi piac e hó 15-ikével került volna a Tüzoltó térre. A piac áthelyezése azonban egyelőre halasztást szenved, mert a piaci árubódék bérletére oly sokan jelentkeztek, hogy új árubódék felállítására is szükségessé fog válni. Az áthelyezés elhalasztását Kiss Ödön helyettes polgármester a következő hirdetésben hozta a közönség tudomására: „Hirdetmény. Hivatkozással a napi piac áthelyezése tárgyában 6759/1909. szám alatt kiadott hirdetésnyre, tekintettel arra, hogy nem remélt szám-

ban jelentkeztek igénylők az árubódékre és így azok kellő számban előkészíthetők nem voltak, a piac áthelyezést a tanács ez idő szerint felfüggeszti s a megnyitásról a közönség újra lesz értesítve. Sátoraljaujhely, r. t. városnak 1909. június hó 14-én tartott tanácsüléséből. Kiss Ödön, h. polgármester.”

— **Adósok figyelmébe.** Vármegyénk közigazgatási bizottságának június 14-én tartott ülésében érdekes kijelentést tett a kir. pénzügyigazgató, Róth Bernát sátoraljaujhelyi lakos általános jövedelmi pótdójának törlése iránti kérvénye tárgyalásánál. Róth Bernát kérelme törvényszerint nem teljesíthető, mert az agrár kölcsön nem jelzálogi, de dologi teher, mely a telekkönyvnek nem C, de A, lapján van bekebelezve. Általános jövedelmi pótdó leírásának tehát csupán agrár kölcsönből eredő teher alapján nincs helye. Jó lesz ezt megjegyezni azoknak, kik agrárkölcsön tartozásai kamat terhe alapján az általános jövedelmi pótdó leírását kérelmezik. Fölösleges költséget és fáradságot csinálnak maguknak.

— **Halálozás.** Szekerák Aladár homonnai gyógyszerész 42 éves korában folyó hó 6-án hirtelen elhunyt. A páranalul jószívű emberbarátot, ki az ottani szegény népnek igazi jótévedője volt s ezért közbecsülésben állott, szívszélhűdés ölte meg. Temegetése az egész vidék népének óriási részvételével folyó hó 8-án ment végbe.

— **Az érettségit tett ifjak tancmulatsága.** Sátoraljaujhely város nyári tancmulatságai között mindenkor nagy sikert, látogatottságot ér el azon tancmulatság, melyet az érett ifjak szoktak évről-évre rendezni. Azok az ifjak, kik most tették le az érettségit: szintén követik a már tradícióvá vált szokást s tancmulatságot rendeznek a „Színház kert”-ben, mely előreláthatólag egyike lesz a legsikerültebb nyári tancmulatságainknak. Az érettségit a jelen tanév végén tett ifjak nagyban munkálkodnak a folyó hó 26-án este 8 órakor a „Színház kert”-ben rendezendő tancmulatságuk sikerén s a megnyilvánult érdeklődés máris arra enged következtetni, hogy a rendezőség fáradsága nem lesz hiábavaló, de szép anyagi s erkölcsi eredmény fogja jutalmazni. A tancmulatságra a családjegy 5 korona, a személyjegy 2 korona árban vásárolható meg.

— **Jegyzők gyűlése.** A zemplén-vármegyei községi és körjegyzők egylete Mezőlaborezon folyó évi július hó 12-én d. e. 12 órakor rendes közgyűlést tart. A gyűlésen és az ezt követő közebéden résztvenni szándékozók július 1-éig Hladonik János mezőlaborei körjegyzőnél jelentsek be részvételüket.

— **A bátorság mintaképe.** Kuruczfalván Salamon Lipót üzletébe egy tolvaj beakart hatolni e napokban éjjel, aki már a vasrácsozat egy részét szerencsésen kifeszítette s azon félig bebújt; Salamon figyelmes lett a gyanus neszre, de mire üzlete ablakához ért s a tolvaj kilógó lábait látta, ahelyett, hogy a tolvaj e szorult állapotát kihasználta volna, lármázni kezdett segítség után, amire inkább a tolvajnak lett volna szüksége, ki szemé láttára lassacskán valahogy kikerült szorult helyzetéből és a sötétségben ellépett. Ekkor jutott csak eszébe a jó Salamonnak, hogy biz revolvere is van a bolti fiókban. Szóval dobszóval akart vérébet fogni a bátor ember.

— **Gyermekrontó.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Lefkovic Ignác 58 éves, jánosvágásai lakost ki egy 7 éves kis leány ellen erkölcs-telen merényletet követett el, — a folyó hó 12-én tartott vádtanácsi ülésben vád alá helyezte. A vén bűnös ügye július hóban kerül főtárgyalásra.

— **Népmozgalom.** Sátoraljaujhely rend. tan. városban 1909. év elejétől folyó hó 15-ikéig 342 születési s 245 halálozási eset fordult elő. Házasságot ez ideig 80 pár kötött.

— **Sajtóper.** A múlt év tavaszán Schön Andor sátoraljaujhelyi lakos, vármegyei irnok hírlapilag támadta meg Singer Jakab helybeli kir. pénzügyi irrodatisztet s Nyílttérben becsületsértő kifejezésekkel illette. Singer annyian viszonzta a sértést, hogy szintén Nyílttérben jelentette ki, miszerint saját reputációjának tartozik azzal, hogy Schön Andor állításaira nem válaszol. Az ügy sajtóbírótság elé került s Kassán folyó hó 12-én tartatott meg benne az esküdtzéki tárgyalás. A bíróság az esküdték verdiktje alapján Schön Andor vármegyei irnokot 400 korona, Singer Jakab irrodatisztet pedig 20 kor. pénzbüntetésre ítélte Singert dr. Csizy Béla, Schön Andort pedig dr. Lichtenstein Jenő sátoraljaujhelyi ügyvédek védtek. Az ítélet jogerős.

— **Baleset.** Ármágyi János, helybeli lakatos mester tanulója a 14 éves Mendik Sándort vigyázatlansága folytán baleset érte. Fűrészelés közben ugyanis az ágyából kiesezett fűrész bal kezének mutatóujját levágta. A baleset érte tanuló sebével orvosi ápolás alatt áll.

— **Állatsereglet Sátoraljaujhelyben.** Legközelebb Sátoraljaujhelyben egy méreteiben nagy állatsereglet lesz látható. Az állatseregletben egyuttal állatszédítők s szelidítőnk fogják bemutatni művészetüket. — Az állatsereglet nem mindennapi voltára enged következtetést vonni, hogy 25 vagonból álló különvonat szállítja az állatseregletet a nagyobb vidéki városokban rendezendő körútra.

— **Akit a sors üldöz.** Mitály Pál benkfalvai lakost egy év óta annyira üldözi a sors, hogy nálánál szerencsétlenebb ember talán a földkerekségén nincs. Az elmúlt év november havában egy 19 éves leánya, ki menyasszony volt, közvetlenül az esküvője előtt hirtelen meghalt, ez év telén egyik veje Amerikában elpusztult, március havában pedig háza porrá égett. A kegyetlen sors azonban ezzel még nem elégedett meg és csak ezután mérte a szerencsétlen emberre a legborzasztóbb csapást. Mitály új házának építkezéséhez maga fuvarozta az anyagot és egy 18 éves fiával, 16 éves leányával és feleségével a múlt hónapban a közeli bányába hat fuvarral homokért ment. Az első szerkeret 5 és fia megrakták homokkal és a fiu el is indult hazafelé s míg apa fiát a bánya területéről az országutig kísérte, felesége és leánya a másik szekérre rakták a homokot. Ez alatt azonban a bánya beomlott és maga alá temette Mitályt és leányát. Mikorra Mitály visszatért, szörnyű látvány tárult szemé elé, sem nejét, sem leányát nem látta és amidőn a nagy homokhalmazt észrevette, rögtön tisztában volt a helyzettel. Kiáltásaira a közeli mezőn dolgozó emberek összejöttek, majd az egész falu népe. Három órán át dolgoztak, míg a szerencsétlen asszonyt és leányát a romok alól kivehették, természetesen meghalt állapotban. Az egész vidéken általános a részvét a szerencsétlen család iránt.

— **Élelmiszer-hamisítók ellen.** Darányi miniszter rendelte érkezett a városokhoz, melyben szigorú ellenőrzésre szolítja fel a hatóságot a margarin, margarinsajtok és mesterséges ételzsírok gyártóival szemben. A sokott művaj, növényvaj, vajpótlék stb. nevek használatát, melyek a közönség félrevezetésére szerföltött alkalmak eltiltja s szigorú megbüntetésűket elrendeli. A miniszter szigorát jó lesz alkalmazni másokra is, kik az élelmickekkel hamisítják.

— **Uj cég.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszéknél legujjabb cégbejegyzetett: Heller Szerén vegyeskereskedő Mezőlabore.

3701/1909. tk. szám.

Arverési hirdményi kivonat.

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a sátoraljaujhelyi takarékpénztár végrehajtónak, Malinnyák Mihály végrehajtást szenvedő elleni 167 korona tökéketelés és járuléki ináti, valamint a csatlakozottak kimondott központi takarékpénztár r. t. végrehajtónak 120 kor. tőke és jár. ináti és a szemlénygyei kereskedelmi, ipar termény és hitelbank végrehajtónak 64 kor. 16 fl. tőke és jár. ináti végrehajtási ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék területén levő, Sátoraljaujhely város határában fekvő, a sátoraljaujhelyi 393. számú betétben A + 1. sorsz. 182. hr. szám alatt felvett ház és udvarból álló jószágtestnek a B. 1. alatti Malinnyák Mihályt (kinek neje Jaczko Erzsébet) illető $\frac{1}{2}$ rész jutalékára az árverést 2250 koronában czennel megállapított kikiáltási árban elrendelte "s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1909. évi június hó 25-ik napján d. e. 10 órákor a sauhelyi kir. törvényszék tkvi hatóságánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron eladati fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 225 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sátoraljaujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságánál, 1909. évi április hó 12. napján.

Wieland,
kir. itélőtáblai bíró.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Tarczalón a tulajdonomat képező "Korona" szállodámban modern kényelmes szobák, tágas táncsterem s remek (kóser) konyha áll az utazó közönség rendelkezésére. Elvállalom a lakodalmi étkezések, bankettek szervizelését, illetve ételek kiszolgálását. Pontos kiszolgálásért nagyon is mérsékelt árak mellett felelősséget vállalok. — A vasuti állomáson minden érkező vonatonál saját fogatom áll a n. é. közönség rendelkezésére. Kívánatra jó cigányzenéről is gondoskodom. Szállodámban a modern igényeknek minden tekintetben megfelelő kényelemtől gondoskodva van. Saját termésű hegyaljai boraimat árusítom.

Tisztelettel

Özv. Szafir Mártonné.

4300/1909. tk. sz.

Hirdetmény.

Karos és Karcsa községnek telekkönyvi betétei az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-c. cikk értelmében elkészítették és a nyilvánosságnak átadtván, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. cikk 15. és 17. §-ai alapján — ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-c. cikk 5. és 6. §-ában és az 1891. XVI. t.-c. cikk 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. cikk 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. cikk 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, akik valamely teherátvitellel az 1886. XXIX. t.-c. cikk 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t.-c. cikk 15. §-a alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1909. évi december hó 15. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtják be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-c. cikk 16. és 18. §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1909. évi december hó 15. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtják, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, — ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. cikk 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1909. december hó 15. napjáig bezárólag nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulása után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A királyhelmezi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság. 1909. évi június hó 7-én.

Horkay,
kir. járásbíró.

2248/1909. szám.

A sárospataki járás főszolgabírájától

Pályázati hirdmény.

A lemondás folytán megüresedett sárospataki községi ügyvezető-jegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek. Felhívom mindazokat, akik ez állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ban előírt képesítettségüket, valamint az eddigi működésüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket folyó évi július hó 12-ig déli 12 óráig hozzám adják be annál is inkább, mert a később érkezteteket figyelembe venni nem fogom.

Ezen jegyzői állás jövedelme:

1. Évi fizetés 1400 korona.
2. 5 kat. h. 107 □-öl föld haszonélvezete.
3. Állami kiegészítés 170 korona.
4. Lakáspénz 400 korona.
5. Magánmunkálatokért vármegyei szabályrendelettel engedélyezett díjak.

A választás Sárospatak község-házánál folyó évi július hó 14-én d. u. 3 órákor tartatik meg. Sárospatak, 1909. június hó 13-án.

Dr. Besseney Zénó,
főszolgabíró.

Globin
a legjobb crême czipők

tartós fényesítésére,
a bőrneműeket
puhítja és hosszú
időre megóvja.
Mindenhol kapható.

Tanuló

könyvnyomdánkba
heti fizetéssel
azonnal fölvetetik.

ALAPITTATOTT 1900. ÉVBEN

Első Sátoraljaujhelyi Mechanikai Hordógyár

Deutsch, Blum és Társai

SÁTORALJAUJHELY.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani tetemesen megnagyobbított és gőzgépekkel berendezett

Hordógyárunkat,

hol bor, sör, szesz, likőrös, szörp, olaj és petroleumos hordók minden nagyságban készíttetnek.

Elvállalunk szesz és sörgyarak berendezését, valamint szüretelő edények készítését és minden e szakmába vágó munkákat.

Kiváló tisztelettel:

Első Sátoraljaujhelyi Mechanikai Hordógyár

DEUTSCH, BLUM ÉS TÁRSAI

(Ezelőtt: Deutsch Adolf és Simon.)